



Pour diffusion immédiate : 18/01/2023

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE LES EFFORTS DE PRÉVENTION DU CANCER DE L'ÉTAT POUR PROTÉGER LES POMPIERS ET LEURS FAMILLES À L'OCCASION DU MOIS DE LA CONSCIENCE DU CANCER DES POMPIERS

Les protocoles de décontamination récemment annoncés réduisent de 85 % l'exposition des pompiers aux contaminants toxiques

L'Office d'État pour la prévention et le contrôle des incendies étend les cours et les formations à la sensibilisation au cancer et à la prévention

Les sessions commenceront cette semaine dans les services d'incendie locaux, avec distribution gratuite de kits de décontamination et de matériel pédagogique

Une [vidéo](#) éducative a été publiée pour sensibiliser au risque de cancer chez les pompiers et détailler les protocoles de décontamination

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que le bureau de prévention et de lutte contre les incendies de l'État allait lancer de nouvelles actions de sensibilisation pour aider à protéger les pompiers de New York et leurs familles contre la menace du cancer. Les responsables des services d'incendie de l'État avaient initialement lancé un programme de sensibilisation similaire au début de l'année 2020, qui a été mis en attente en raison de la pandémie. Cette nouvelle initiative coïncide avec le mois de janvier, mois de sensibilisation au cancer chez les pompiers, et sensibilise les pompiers à l'élaboration de protocoles de prévention du cancer permettant de sauver des vies, et au soutien de ceux qui ont déjà reçu un diagnostic de cancer au sein de leur service d'incendie.

« Les pompiers de l'État risquent courageusement leur vie et leur sécurité chaque jour pour protéger leurs concitoyens new-yorkais, » **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Malheureusement, le cancer est une menace sérieuse pour la santé et le bien-être de tous les membres de nos services d'incendie, et nous sommes déterminés à faire en sorte que ces héros disposent des conseils et des informations les plus récents afin qu'ils puissent profiter d'une longue carrière en toute sécurité et vivre une vie saine. »

Jackie Bray, commissaire à la sécurité intérieure et aux services d'urgence de l'État de New York, a déclaré, « Les femmes et les hommes courageux des services

d'incendie de New York nous protègent chaque jour du danger. Cependant, trop de vies de pompiers sont perdues à cause du cancer. Pendant le mois de sensibilisation au cancer des pompiers, nous redoublons d'efforts pour éduquer les pompiers et réduire les risques d'exposition aux substances cancérigènes présentes dans la fumée. Je suis fier de l'équipe des pompiers de l'État qui a pris la tête de cette initiative, en organisant des séances de formation en personne et en distribuant des kits de décontamination aux services d'incendie de tout l'État. »

Des études ont montré que les pompiers courent un risque de cancer plus élevé que le grand public, en grande partie en raison de leur exposition à un niveau plus élevé de toxines présentes dans la fumée des feux de structure. Pour s'assurer que les pompiers de New York sont non seulement conscients de cette menace, mais qu'ils savent aussi comment limiter leurs propres risques, les responsables des services d'incendie de l'État ont élaboré des protocoles de base pour la décontamination de l'équipement de lutte contre l'incendie après une intervention et ils voyageront dans tout l'État pour promouvoir leur utilisation par les pompiers. Des recherches ont montré que les membres des services d'incendie peuvent prendre des mesures simples et peu coûteuses pour réduire jusqu'à 85 % leur exposition aux toxines et autres substances cancérigènes, ainsi que pour protéger leur famille.

Les responsables du State Fire ont commencé à travailler avec les comtés de l'État pour organiser des cours sur la réduction de la contamination des pompiers et la prévention du cancer. Lors de ces réunions, le State Fire distribuera des kits de décontamination pour pompiers aux participants. Ces kits contiennent des informations sur la décontamination immédiatement après un incident et des articles tels qu'un seau de cinq gallons, des lingettes post-incendie, un tuyau, un détergent, une brosse et un vaporisateur.

Jim Cable, administrateur des services d'incendie de l'État de New York, a déclaré, « Nous sommes ravis de poursuivre notre programme d'éducation des membres des services d'incendie de l'État sur les mesures immédiates qu'ils peuvent prendre pour se protéger après un incident. Malheureusement, le cancer est désormais la principale cause de décès des pompiers dans le pays. Notre objectif est de réduire les maladies professionnelles en éduquant nos frères et sœurs du service d'incendie sur les mesures spécifiques qu'ils peuvent prendre pour réduire l'exposition aux contaminants et diminuer leurs risques pour la santé. »

Si l'équipement d'intervention des pompiers n'est pas décontaminé correctement après un incendie, les pompiers risquent d'exposer des produits chimiques nocifs dans leur caserne et leur maison, ce qui peut nuire à leurs collègues et aux membres de leur famille. Selon deux études menées par le National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH), le taux de diagnostic de cancer chez les pompiers est actuellement supérieur de près de 10 % à celui du grand public et le taux de mortalité lié au cancer est supérieur de près de 15 %.

Pour lutter contre ces tendances, le DHSES et l'OFPC ont établi des protocoles de base peu coûteux qui contribueront grandement à limiter l'exposition des pompiers aux produits chimiques nocifs souvent présents dans la fumée.

En cas d'exposition pendant une intervention, les pompiers doivent :

- Effectuer sur place une décontamination grossière, mettre fin à l'exposition et arrêter la propagation des contaminants vers l'appareil et la station.
- Pendant qu'ils sont sur place, utiliser des lingettes post-incendie pour réduire les expositions.
- Prenez une douche dès que possible et mettez des vêtements propres.
- Laver les outils, l'équipement et les appareils après un incendie.
- Transporter l'équipement dans des récipients non poreux, comme un sac à ordures transparent.
- Ne portez que des équipements propres, y compris la cagoule.

À partir de ce mois-ci, des experts de l'État se rendront dans tout l'État de New York pour présenter ces protocoles directement aux pompiers lors de séances de formation en personne dans les services d'incendie locaux. Lors de chaque session, les pompiers assisteront à une démonstration en direct des nouveaux protocoles de décontamination, à une nouvelle vidéo éducative qui détaille les protocoles et les risques auxquels les pompiers sont confrontés, et auront l'occasion de poser des questions au personnel de l'OFPC qui a participé à l'élaboration des protocoles. En outre, l'OFPC élargit l'ensemble de ses cours et formations de lutte contre les incendies pour y inclure une section sur la sensibilisation et la prévention du cancer.

De nouvelles sessions sont programmées sur une base continue. Les pompiers souhaitant assister à une session éducative ou en être l'hôte peuvent consulter le [calendrier de formation](#) du State Office of Fire Prevention and Control, ou contacter le coordinateur des incendies de leur comté.

À propos de l'Office d'État pour la prévention et le contrôle des incendies

L'Office of Fire Prevention and Control (OFPC) fournit un large éventail de services essentiels aux pompiers, aux intervenants d'urgence, aux agences gouvernementales de l'État et locales, aux collèges publics et privés, et aux citoyens de New York pour contribuer à assurer la sécurité de toutes les parties prenantes. L'OFPC fait progresser la sécurité publique par la formation des pompiers, l'éducation, la prévention des incendies, les enquêtes, les opérations spéciales et les programmes de sauvetage technique.

A propos de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence

La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York assure la direction, la coordination et le soutien nécessaires pour prévenir les catastrophes et autres situations d'urgence, s'en protéger, s'y préparer, y répondre, s'en remettre et en atténuer les effets. Pour plus d'informations, retrouvez-nous sur [Facebook](#), suivez-nous sur [Twitter](#) ou [Instagram](#), ou visitez notre [site Web](#).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418